

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÝCH PREDMETOV č. OP 4/2019
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany

Požičiavateľ:	Oravské múzeum P. O. Hviezdoslava v Dolnom Kubíne
Sídlo:	Hviezdoslavovo nám. č. 7, Dolný Kubín 026 01
Zastúpený:	PaedDr. Mária Jagnešáková – riaditeľka múzea
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK 5181800000007000479754
IČO:	36145106
DIČ:	2021437913
Telefón:	043/5816119
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Barbora Danielová
Funkcia:	archeológ
Vznik:	podľa zriaďovacej listiny vydanéj Žilinským samosprávnym krajom č. 2002/76 zo dňa 1. 4. 2002
Zriaďovateľ:	Žilinský samosprávny kraj, ul. Komenského 48, 011 09 Žilina

(ďalej len „*požičiavateľ*“ alebo „*zmluvná strana*“)

a

Zmluvné strany :

Vypožičiavateľ:	Slovenské národné múzeum – Múzeá v Martine
Sídlo:	Vajanského nábr. 2, P. O. BOX 13, 810 06 Bratislava 16
Zastúpený:	Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ Slovenského národného múzea
Zástupca oprávnený konať v zmluvných veciach:	Mgr. Radovan Sýkora, riaditeľ, Slovenské národné múzeum – Múzeá v Martine
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK57 8180 0000 0070 0024 3645
IČO:	164721
DIČ:	2020603068
Telefón:	043/4131012
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Marek Both
Funkcia:	kurátor
Kontakty:	043/4131011

(ďalej len „*vypožičiavateľ*“ alebo „*zmluvná strana*“)

uzatvárajú podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka Zmluvu o výpožičke zbierkových predmetov s nasledovným obsahom:

Čl. I.

Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ požičiava bezplatne vypožičiavateľovi zbierkové predmety zbierkového fondu Oravského múzea **v počte 109 ks**: z toho 82 ks zbierkových predmetov a 27 ks doplnkových predmetov, za účelom ktorý je bližšie špecifikovaný v prílohe č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov vrátane fotografického zobrazenia, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej v texte zmluvy len „predmet výpožičky“ alebo „zbierkový predmet“).
2. Predmet výpožičky je vlastníctvom Žilinského samosprávneho kraja, ktorý ho zveril do správy Oravskému múzeu P. O. Hviezdoslava v Dolnom Kubíne a tento majetkový vzťah zostáva zachovaný aj počas celej doby trvania tejto zmluvy.

Čl. II.

Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky – zbierkové predmety a doplnkové predmety sa vypožičiavajú **za účelom inštalácie výstavy „Eudia a poklady lužickej kultúry – Severozápadné Slovensko na rozhraní bronzového a železného veku“ vo výstavných priestoroch sídla SNM-Martin (Malá hora 4064/2, 036 01 Martin).**

Organizátori výstavy: Oravské múzeum P.O.H. v Dolnom Kubíne, Považské múzeum v Žiline, Slovenské národné múzeum v Martine

2. Zmena účelu výpožičky je neprípustná.

Čl. III.

Odovzdanie, prevzatie, preprava, poistenie predmetu výpožičky

1. Požičiavateľ odovzdá vypožičiavateľovi predmet výpožičky nepoškodený a spôsobilý na dočasné užívanie pre účel dohodnutý v tejto zmluve.
2. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky zmluvné strany potvrdia protokolárnym zápisom pri odovzdaní a preberaní zbierkových predmetov na tlačive, ktoré je v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
3. Prevoz predmetu výpožičky zo sídla požičiavateľa do miesta realizácie výstavy a späť po ukončení výstavy zabezpečí vypožičiavateľ.
4. Prepravu predmetu výpožičky uskutoční vypožičiavateľ svojím úžitkovým motorovým vozidlom.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady spojené s prepravou predmetu výpožičky, vrátane nákladov na sprievod počas prepravy zástupcami požičiavateľa, v prípade ak to požičiavateľ bude považovať za nevyhnutné, znáša v plnom rozsahu a výške vypožičiavateľ.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť bezpečnostnú ochranu zbierkového predmetu pri jeho premiestňovaní (podľa protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov), sprístupňovaní a využívaní počas prezentácie výstavy.

Čl. IV.

Doba trvania výpožičky a skončenie

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky **od 05.04.2019 do 31.10.2019 (v čase trvania výstavy)**
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky najneskôr v posledný deň výpožičky.
3. Požičiavateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením dohodnutej doby výpožičky v prípade závažných dôvodov. Za závažné dôvody sa považujú najmä, ak :
 - a) predmet výpožičky potrebuje požičiavateľ nevyhnutne pre plnenie svojich hlavných úloh,
 - b) vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v tejto zmluve,
 - c) vypožičiavateľ ohrozí alebo zanedbáva starostlivosť o predmet výpožičky,
 - d) vypožičiavateľ prenechá predmet výpožičky tretím osobám,
 - e) vypožičiavateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy.

Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinky doručením písomného oznámenia o odstúpení vypožičiatel'ovi.

4. V prípade, že požičiavateľ odstúpi od zmluvy a tým žiada predčasné vrátenie predmetu výpožičky, náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky a ich vrátenie požičiavateľ'ovi ako aj ostatné náklady s týmto súvisiace znáša vypožičiatateľ, okrem bodu 3. písm. a) tohto článku.
5. V prípade, že dôjde k predĺženiu lehoty na účely, ktorej bola táto zmluva uzatvorená, vypožičiatateľ môže písomne požiadať požičiavateľa o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve s cieľom zmeniť dobu výpožičky. Žiadosť o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve s cieľom zmeniť dobu výpožičky. Žiadosť o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve je vypožičiatateľ povinný zaslať požičiavateľ'ovi najneskôr dva týždne pred pôvodne plánovaným ukončením výstavy, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Na základe tejto žiadosti má požičiavateľ právo, nie však povinnosť dobu výpožičky zmeniť.

Čl. V.

Ostatné podmienky výpožičky

1. Vypožičiatateľ je povinný zabezpečiť odbornú ochranu, bezpečnosť a starostlivosť o predmet výpožičky počas jeho prepravy a prezentácie v súlade so zák. č. 38/2014, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
2. Vypožičiatateľ nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa s predmetom výpožičky akýmkoľvek spôsobom disponovať, najmä tento premiestňovať alebo ho ďalej prenajímať, resp. požičovať ďalším osobám.
3. Vypožičiatateľ je povinný zabezpečiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť predmetu výpožičky, t. j. počas prepravy aj prezentácie, najmä denný dozor, nočnú ochranu, bezpečné upevnenie exponátov, dodržanie klimatických podmienok inštalácie diel, t. z. v priestoroch, v ktorých budú diela uložené alebo vystavené, nepresiahne teplota ovzdušia 15 – 20 °C a vlhkosť 55 – 65 %.
4. Vypožičiatateľ je povinný umožniť prístup k predmetu výpožičky požičiavateľ'ovi za účelom preskúmania podmienok ochrany a bezpečnosti predmetu výpožičky (najmä teplotu, vlhkosť vzduchu, intenzitu osvetlenia), ako aj bezpečnostné zariadenia. Ak požičiavateľ zistí nedostatky, je oprávnený požadovať od vypožičiatateľa zabezpečiť príslušné vybavenie a odstránenie nedostatkov, alebo môže odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky.
5. Vypožičiatateľ je povinný zabezpečiť inštalovanie, príp. upevňovanie predmetu výpožičky len osobami, ktoré k tomuto účelu vopred odsúhlasí s požičiavateľ'om a pod dohľadom požičiavateľa.
6. Vypožičiatateľ nesmie na predmete výpožičky (zbierkových predmetoch,) realizovať žiadne zmeny a zásahy za účelom upevnenia nápisu, napr. prílepenie, atď. Na predmete výpožičky nesmú byť vykonávané žiadne reštaurátorské práce. Vypožičiatateľ môže výnimočne zabezpečiť čistenie diel výlučne prostredníctvom reštaurátora a to len po predchádzajúcej dohode s požičiavateľ'om.
7. Požičiavateľ vyhotoví vypožičiatateľ'ovi diapozitívy, príp. fotografie vypožičaných diel za účelom reprodukovania v katalógu výstavy a pre účely propagácie výstavy na náklady vypožičiatateľa, ak o tieto vypožičiatateľ požiada.
8. Vypožičiatateľ môže uverejniť zbierkové predmety, prípadne ich diapozitívy alebo fotografie vo filme, v televízii, alebo na iné účely ako na propagáciu výstavy len s predchádzajúcim písomným súhlasom požičiavateľa.
9. Vypožičiatateľ nesmie vyhotovovať pohľadnice, tlačoviny, diapozitívy a iné reprodukcie vypožičaných zbierkových predmetov a je povinný zabezpečiť, aby sa tieto nevyhotovovali ani žiadnou treťou osobou.
10. Vypožičiatateľ zodpovedá za dodržanie autorských práv.
11. Vypožičiatateľ je povinný v katalógu, na plagáte, na pozvánke, reprodukováných v tlačovinách, v zozname vystavených diel a na popisoch k dielam na výstave uviesť (označiť) požičiavateľa ako správcu zbierkových predmetov v zriaďovateľskej pôsobnosti Žilinského samosprávneho kraja. Vypožičiatateľ je povinný vopred prekonzultovať s požičiavateľ'om popisy vypožičaných zbierkových predmetov.
12. Vypožičiatateľ je povinný odovzdať požičiavateľ'ovi bezplatne a bez vyzvania najmenej po 5 ks

výtlačkov katalógu, pozvánky, plagátu, resp. iných tlačovín, ktoré vypožičiavateľ vydá pri príležitosti výstavy v lehote do 10 dní po ich vydaní.

13. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť požičiavateľovi bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je povinný v prípade, že na predmete výpožičky hrozí škoda, vykonať nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak už ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku škody.
14. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky v dobe od jeho prevzatia od požičiavateľa až do času jeho vrátenia (odovzdania) požičiavateľovi. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky, vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi a zároveň je povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v rozsahu a vo výške určenej požičiavateľom, pričom náhrada tejto škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a príslušnej straty hodnoty a môže byť maximálne vo výške stanovenej sumy/hodnoty uvedenej v prílohe č. 1. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v plnej výške.
15. Vypožičiavateľ je povinný písomne oznámiť požičiavateľovi každú zmenu svojho obchodného mena, sídla (u fyzických osôb adresu).

Čl. VI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí vypožičiavateľ.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve sa uskutočnia formou písomných dodatkov odsúhlasených oboma zmluvnými stranami. Všetky oznámenia a správy medzi zmluvnými stranami sa uskutočňujú formou doporučených listov na posledne známu adresu.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť zmluva nadobúda nasledujúcim dňom po jej zverejnení na webovom sídle požičiavateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že právom, ktorým sa spravujú ich vzájomné záväzkové vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy je výlučne právo slovenské. Práva a povinnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov, z. č. 38/2014, ktorým sa mení a dopĺňa Z. č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov o ostatných platných právnych predpisov súvisiacich s predmetom výpožičky a platných na území Slovenskej republiky.
5. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, sa budú riešiť prednostne dohodou a ak k dohode nedôjde súdnou cestou, pričom na rozhodovanie je príslušný všeobecný súd podľa sídla požičiavateľa.
7. Zmluva je vyhotovená v 4. rovnopisoch s platnosťou originálu, 2 ks pre požičiavateľa, 2 ks pre vypožičiavateľa.
8. Osoby, ktoré podpisujú túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať zmluvnú stranu svojim podpisom. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom zmluvy ju vlastnoručne podpisujú.
9. Súčasťou Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov je :
Príloha č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov vr. fotografického zobrazenia
Príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov
Príloha č. 3 – Protokol o vrátení zbierkových predmetov

V dňa 3.4.2019

V dňa.....

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

.....
PaedDr. Mária Jagnešáková
riaditeľka Oravského múzea

.....
Mgr. Radovan Sýkora
riaditeľ SNM
Slovenské národné múzeum-Múzeá v Martine

Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov

k zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. **OP 4 /2019** zo dňa **2019** uzavretou medzi:

Oravským múzeom P. O. Hviezdoslava v Dolnom Kubíne

(ako požičiavateľ)

a

SNM-Slovenské národné múzeum-Múzeá v Martine

(ako vypožičiavateľ)

za účelom: „*Ludia a poklady lužickej kultúry – Severozápadné Slovensko na rozhraní bronzového a železného veku*“ v priestoroch SNM-Martin (Malá Hora 2, 036 80 Martin)

Dňa požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá zbierkové predmety podľa Zoznamu zbierkových predmetov uvedených v prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov v celkovom počte **109 kusov** a to v stave nepoškodenom a spôsobilom na užívanie pre dohodnutý účel.

Za požičiavateľa odovzdal: /meno, priezvisko, funkcia/ - Mgr. Barbora Danielová, archeológ

Za vypožičiavateľa prevzal: /meno, priezvisko, funkcia/ - Mgr. Marek Both, kurátor

Miesto a dátum odovzdania zbierok: v dňa

.....
podpis za požičiavateľa

.....
podpis za vypožičiavateľa

Protokol o vrátení zbierkových predmetov

k zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. **OP 4 /2019** zo dňa **2019** uzavretou medzi:

Oravským múzeom P. O. Hviezdoslava v Dolnom Kubíne

(ako požičiavateľ)

a

SNM-Slovenské národné múzeum-Múzeá v Martine

(ako vypožičiavateľ)

za účelom: výstavy „*Ludia a poklady lužickej kultúry – Severozápadné Slovensko na rozhraní bronzového a železného veku*“ v priestoroch SNM-Martin (Malá Hora 2, 036 80 Martin)

Dňa vypožičiavateľ odovzdáva a požičiavateľ preberá zbierkové predmety podľa Zoznamu zbierkových predmetov uvedených v prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov v celkovom počte **kusov** a to v stave nepoškodenom podľa prílohy č. 2., ktorá je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o výpožičke.

Za vypožičiavateľa odovzdal: /meno, priezvisko, funkcia/ - Mgr. Marek Both, kurátor

Za požičiavateľa prevzal: /meno, priezvisko, funkcia/ - Mgr. Barbora Danielová, archeológ

Miesto a dátum odovzdania zbierok: v dňa

.....
podpis za požičiavateľa

.....
podpis za vypožičiavateľa